

117 20.11.2003

RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la proiectul de Lege pentru aprobarea Programului național de dezvoltare turistică SUPER-SCHI ÎN CARPAȚI

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 19 noiembrie 2003, orele 13³⁰ la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați :

- Ioan Bivolaru
- Aurelia Vasile
- Dumitru Chiriță
- Cristian Valeriu Buzea
- Doru Dumitru Palade
- Anca Daniela Boagiu
- Antal István

b) Din partea Senatului, domnii senatori :

- Sorin Oprescu
- Laurențiu - Mircea Popescu
- Ion Iliescu
- Ion Cârciumar
- Constantin Găucan
- Nicolae - Vlad Popa
- Vajda Borbála

Au absentat: doamna deputat Anca Daniela Boagiu, domnul senator Ion Cârciumar, domnul senator Constantin Găucan și domnul senator Nicolae-Vlad Popa.

Sedința a fost condusă alternativ de domnul deputat Ioan Bivolaru
și de domnul senator Ion Iliescu

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexa la prezentul Raport.

DIN PARTEA

CAMEREI DEPUTAȚILOR

PREȘEDINTE,

MEMBRI,

Ioan Bivolaru

Aurelia Vasile

Dumitru Chiriță

Cristian Valeriu Buzea

Doru Dumitru Palade

Anca Daniela Boagiu

Antal István

DIN PARTEA

SENATULUI

PREȘEDINTE,

MEMBRI,

Sorin Oprescu

Laurențiu - Mircea Popescu

Ion Iliescu

Ion Cârciumaru

Constantin Găucan

Nicolae - Vlad Popa

Vajda Borbála

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaţilor

T E X T E

adoptate în redactări diferite de Senat şi Camera Deputaţilor la proiectul de **Lege pentru aprobarea Programului naţional de dezvoltare turistică SUPER-SCHI ÎN CARPAŢI**

Nr. crt.	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaţilor	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3

1.	Titlul proiectului de lege Lege pentru aprobarea Programului naţional de dezvoltare turistică SUPER-SCHI ÎN CARPAŢI	Titlul proiectului de lege Lege pentru aprobarea Programului naţional de dezvoltare a turismului montan SUPER-SCHI ÎN CARPAŢI	Text Camera Deputaţilor (8 voturi pentru, 2 voturi împotrivă)
2.	Articolul 1 Art.1. - Se aprobă Programul naţional de dezvoltare turistică SUPER-SCHI ÎN CARPAŢI, ca program de interes naţional pentru dezvoltarea turismului montan, cu componenta principală „turism pentru practicarea schiului”, denumit în continuare <i>Program</i> .	Articolul 1 Art.1. - Se aprobă Programul naţional de dezvoltare a turismului montan SUPER-SCHI ÎN CARPAŢI, ca program de interes naţional pentru dezvoltare a turismului montan, cu componenta principală „turism pentru practicarea schiului şi a altor sporturi de iarnă ”, denumit în continuare <i>Program</i> .	Text Camera Deputaţilor (8 voturi pentru, 2 voturi împotrivă)

0	1	2	3
3.	Articolul 2 Art.2. - (1) Prima etapă a Programului cuprinde zona Valea Prahovei, cu localitățile Sinaia, Bușteni, Azuga, zona Predeal-Râșnov, stațiunea Poiana Brașov, zona Leaota și Padina-Peștera-Valea Ialomiței, zona Valea Doftanei și zona Valea Superioară a Teleajenului - Stațiunea Cheia. (2) Etapele următoare ale Programului, cuprinzând alte zone identificate pentru dezvoltarea domeniului pentru schi și practicarea altor sporturi de iarnă vor fi aprobate prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Ministerului Turismului.	Articolul 2 Art.2. - (1) Programul se va aplica în etape potrivit anexei, care face parte integrantă din prezenta lege. (2) La solicitarea justificată a autorităților administrației publice locale, etapele de aplicare a Programului se pot modifica prin hotărâre a Guvernului pentru obiectivele turistice cuprinse în zonele din anexă.	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotriva)
4.	Articolul 3 Art.3. - Acțiunile care se vor desfășura în cadrul Programului au în vedere următoarele: a) realizarea unui studiu integrat prin licitație publică internațională, organizat de Ministerul Turismului, în condițiile legii;	Articolul 3 Art.3. - Acțiunile care se vor desfășura pentru fiecare etapă din cadrul Programului au în vedere următoarele: a) realizarea unui studiu integrat privind dezvoltarea turismului montan pentru practicarea schiului și a altor sporturi de iarnă în zonele și localitățile	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotriva)

0	1	2	3
	b) stabilirea zonelor și a terenurilor care vor fi incluse în domeniul pentru schi și practicarea sporturilor de iarnă; d) amenajarea, dezvoltarea și reabilitarea infrastructurii generale: căi de acces, alimentări cu apă, gaze, curent electric, canalizări, stații de pompare și stații de epurare a apelor uzate, parcuri, drumuri forestiere, cursuri de apă; e) amenajarea de noi pârtii de schi, cu instalațiile de transport pe cablu aferente, instalațiile și echipamentele de producere a zăpezii artificiale și de întreținere a pârtiilor și instalațiile pentru iluminatul pârtiilor de schi;	prevăzute în anexă; studiul va fi realizat de către Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, prin Institutul Național de Cercetare și Dezvoltare în Turism, în colaborare cu societăți de proiectare și consultanță în domeniu, a căror desemnare se va face în condițiile legii; b) stabilirea terenurilor care vor fi incluse pentru practicarea schiului și a sporturilor de iarnă; d) amenajarea, dezvoltarea sau reabilitarea infrastructurii generale: căi de acces, alimentări cu apă, gaze, curent electric, canalizări, stații de pompare și stații de epurare a apelor uzate, parcuri, drumuri forestiere și alte utilități necesare; e) amenajarea, dezvoltarea sau reabilitarea pârtiilor de schi, cu instalațiile de transport pe cablu aferente, instalațiile și echipamentele de producere a zăpezii artificiale și de întreținere a pârtiilor și instalațiile pentru iluminatul pârtiilor de schi;	

0	1	2	3
	f) amenajarea și reamenajarea pârtiilor destinate practicării celorlalte sporturi de iarnă: biatlon, bob, sanie, sărituri de la trambulină, a patinoarelor și echiparea cu instalațiile și echipamentele corespunzătoare; g) construirea de noi structuri de primire turistică.	f) amenajarea, dezvoltarea sau reabilitarea pârtiilor destinate practicării celorlalte sporturi de iarnă: biatlon, bob, sanie, sărituri de la trambulină, a patinoarelor și echiparea cu instalațiile și echipamentele corespunzătoare; g) construirea, dezvoltarea sau reabilitarea structurilor de primire turistică.	
5.	Articolul 4 alineatul (3) (3) Terenurile prevăzute la alin. (1), precum și instalațiile de transport pe cablu sunt declarate de utilitate publică și vor fi exploatate în conformitate cu legislația în vigoare.	Articolul 4 alineatul (3) (3) Terenurile prevăzute la alin.(1) și (2) aflate în proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale, precum și instalațiile de transport pe cablu sunt declarate de utilitate publică și vor fi exploatate în conformitate cu legislația în vigoare.	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotriva)
6.	Articolul 5 Art.5. - Implementarea Programului va fi coordonată de Ministerul Turismului în colaborare cu Ministerul Tineretului și Sportului și se va realiza în etape de către autoritățile administrației publice	Articolul 6 Art.6. - Implementarea Programului pe etape va fi coordonată de Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului în colaborare cu Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului și cu Agencia Națională	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotriva)

0	1	2	3
	centrale și locale în parteneriat public-privat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.	pentru Sport și se va realiza pentru fiecare etapă de către autoritățile administrației publice centrale și locale în parteneriat public-privat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.	
7.	Articolul 6 Art.6. - (1) Ministerul Turismului va supune spre aprobare Guvernului studiul privind implementarea Programului. (2) Studiul prevăzut la alin. (1) va fi supus în prealabil spre avizare autorităților administrației publice centrale interesate, Academiei Române și autorităților administrației publice locale pe a căror rază teritorială se află zonele prevăzute la art.2. (3) Studiul se finanțează de către Ministerul Educației și Cercetării din sumele alocate derulării programelor de cercetare de către Ministerul Turismului și Ministerul Tineretului și Sportului. Autoritățile administrației publice locale implicate în Program pot	Articolul 5 Art.5. - (1) Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului va supune spre aprobare Guvernului studiul privind implementarea Programului. (2) Studiul prevăzut la alin.(1) va fi supus în prealabil spre avizare autorităților administrației publice centrale interesate, Academiei Române și autorităților administrației publice locale pe a căror rază teritorială se află zonele înscrise în anexă. (3) Studiul se finanțează de către Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului din sumele alocate derulării programelor de cercetare de către Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului și Agenția Națională pentru Sport. Autoritățile administrației publice	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotrivă)

L117/20.11 2003

**Înlocuiește pag. 6 din Raportul de mediere, difuzat anterior, la proiectul de lege pentru
aprobarea Programului național de dezvoltare turistică SUPER - SCHI ÎN CARPAȚI**

0	1	2	3
	hotărî, în condițiile legii, participarea cu resurse financiare din bugetele proprii.	locale implicate în Program pot hotărî, în condițiile legii, participarea cu resurse financiare din bugetele proprii.	
8.	Articolul 8 Art.8. - Programul SUPER-SCHI ÎN CARPAȚI devine program de importanță zonală pentru autoritățile administrației publice locale implicate, beneficiind de prioritate la finanțarea din bugetele locale.	Articolul 8 Art.8. - Programul național de dezvoltare a turismului montan SUPER-SCHI ÎN CARPAȚI devine program de importanță zonală pentru autoritățile administrației publice locale implicate, beneficiind de prioritate la finanțarea din bugetele locale.	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotrivă)
9.	Caracterul legii ... art. 74 alineatul (1) din Constituție	Caracterul legii ... art. 74 alineatul (2) din Constituție	Varianta Camerei Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotrivă)

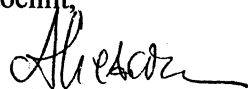
Întocmit,



Consilier Anca Chesaru

0	1	2	3
	hotărî, în condițiile legii, participarea cu resurse financiare din bugetele proprii.	locale implicate în Program pot hotărî, în condițiile legii, participarea cu resurse financiare din bugetele proprii.	
8.	Articolul 8 Art.8. - Programul SUPER-SCHI ÎN CARPAȚI devine program de importanță zonală pentru autoritățile administrației publice locale implicate, beneficiind de prioritate la finanțarea din bugetele locale.	Articolul 8 Art.8. - Programul național de dezvoltare a turismului montan SUPER-SCHI ÎN CARPAȚI devine program de importanță zonală pentru autoritățile administrației publice locale implicate, beneficiind de prioritate la finanțarea din bugetele locale.	Text Camera Deputaților (8 voturi pentru, 2 voturi împotriva)

Întocmit,


Consilier Anca Chesaru

Etapele Programului național de dezvoltare a turismului montan SUPER-SCHI ÎN CARPAȚI

Etapa I cuprinde stațiunile din zona Valea Prahovei cu localitățile: Sinaia, Bușteni, Azuga, zona Predeal-Râșnov, stațiunea Poiana Brașov, zona Padina - Peștera - Valea Ialomiței, zona Valea Superioară a Teleajenului - stațiunea Cheia, zona Bran-Moeciu.

Etapa a II-a cuprinde stațiunile și localitățile turistice: Izvoarele, Borșa, Vatra-Dornei, Câmpulung-Moldovenesc, Tihuța, Harghita-Băi, Harghita Mădăraș, Izvorul Mureșului, Lacu Roșu, Lepșa, Covasna, Comandău, Șugaș Băi, Cheia, Bâlea-Lac, Păltiniș, Parâng, Straja - Pasul Vulcan, Râușor, Muntele Mic, Semenice-Crivaia, Stâna de Vale, Arieșeni, Băișoara, Fântânele-Beliș, zona Leaota, zona Valea Doftanei.

Etapa a III-a cuprinde noi stațiuni sau centre turistice pe amplasamente noi, situate în vecinătatea unor localități sau susținute în prezent numai de o cabană, și anume: Luna Șes, Valea Vaserului, Țibleș (Fiad), Puzdrele, Valea Vinului, Cârlibaba, Leșu, Valea Putnei, Chiril (Zugreni), Broșteni, Borca, Valea Haitii, Colibița, Lăpușna, Ardeluța, Durău, Slănic-Moldova, Vetrești-Herastrău, Valea Dâmboviței (Pecineagu), Iezer, Piscul Negru, Moliviș, Lotrioara, Mălaia, Obârșia Lotrului, Vidra, Gâtu Berbecului, Poarta Raiului (Șureanu), Petrimanu, Câmpușel, Baleia, Râul Șes (Godeanu), Gura Zlata, Olteana (Țârcu), Rogojel (Vlădeasa), Lunca Vișagului (Vlădeasa), Steaua (Someșul Rece), Valea Ierii, Mogoșa, Cavnic.